

HIỆP-LIỆC THIÊN ĐƠN!!

Đây là một thứ thuốc nóng lạnh và ban của nhà thuốc trứ danh Đại-Quang đã được phỏng tên này, danh dã lừng lẫy cùng khắp mọi nơi, đáng cho tên riêng nó là Hiệp-Liệc thiên-đơn, hợp với sự cải-lương đang thời gọi là «Thổi nhiệt tan» uống vào thì mau xin khuyên dùng ban nêu có mua thuốc «Thổi nhiệt tan» xin nhìn cho kỹ hiệu con bướm bướm thi mèo khói lâm.

olon, rất dày công tìm lõi, cùng làm sự nhọc nhằn bao chế ra từ ấy hốt tảo thi, cách dùng: người lớn 1 gói uống 2 lần; bình nhè mỗi ngày uống 3, 4 lần; Bình nặng phải uống 7, 8 lần, lấy nền trùnq lại cho đỡ mồ hôi càng tốt lắm, và

ĐẠI-QUANG DƯỢC-PHONG

27. Boulevard Tống-đắc-Phuong — Cholon
Ghô Đại-ly 40 Rue Viênot — Saigon, ngan hông Chợ-mới

Trong-Nước..

SAIGON

Bị tội liên miên

Người sao tội lỗi đầy đầy, một cái thang, như cõi địa khai, không ai giải pháp lui, cái Hồi không có cái thang nhỏ ấy, không tên như nhà nghỉ mát, tên dân sự ở gần bên cửa cầu, tên Bé-lô-vân Qua, tên Thái-muôn qua chợ Cầu-đảng-Lanh, tên Bé-lô-lu, đã bị 6 tên phái di vong theo cái dốc cầu, tên rõ tên mà không tên lanh, xe đèn máy trên thước, mắt trời đây lại bị lì một lần nữa ngày giờ và mới chon quâ.

và lỗi đó thi du thực không Muốn tránh diba bất tiện ấy, giấy thuế thân, trộm cắp và lỗi xin thay mặt chủ anh em ở đất nước ăn lùu xú.

Nói rõ vụ tôm ở đường Viên-not

Bản báo đã đăng tin vụ cướp ở đường Viên-not này được tin rầm rộ rộng như rày:

Đến ấy giờ khoảng 2 giờ 15, tại một người làm công trong cơ sở súng đao chất chát, đã hiếu Long-ly dập mò cửa cho xáy ra cách mấy tháng trước người theo loạn hận áy tên là do.

Huynh-Thêm nói là đã cói bài, Cử-ứa vừa mìn-đèm như là cáo ông Nghĩ-viễn thành và trước kia theo sau là đưa phò An-nam lưu g mà làm them nêu, rồi chúng lát người nhì cái thang cho, vào thi chung tài trại lại. Huynh-Thêm thi bida lá làm may mắn làm Mong chả đưa chia khoả.

Nhung rili cho hàng nô, bón sáp-phor và xe đưa bộ hành Lực-linh đậu trước lịem áy rải nhieu nghe là trong lịem thi thức đây, chay lát col. Cảnh-thay 5 tên cõi khách tron đường trãi tì chū, Bọn cõi p chea lèm áy giao được mà đã bi pha rây nêu giao như chay rà.

Nhà sáp-phor và xe và ruyt lili, lèn giao nhì ghe 1, một bát rây rati long trọng để

đuối hoa bát đưa ba đài, Lực-dai mang quan Chánh-tòa Clai-Hàn rât đưa ra chém nhom vai tìn sáp-phor Hò-vi-Nam, nhung diều (Chevalier de la Légion d'Honneur).

Tíc nay cõi hội Cảnh-nông truong-le Ông-thu dài áng, vì ông là một người có công sảng tạo những cách thức lập Hội Cảnh-nông ở xứ Nam-kỳ đây.

Bán tict long trọng nay có linh cõi quan chức lèn nêu đến đây, lát nhau báu hòn lì, nên cõi dâi mât các quan chia-quan, Cai-lông, ban biêt, Hội-dòng và nhau vĩ dien-chu trong linh đền chung vui. Tíc-diên yin am hì-hạ vui cười lát có khieu vò (dans) xem rât thà vui; cõi vui chơi đến 2, 3 giờ khuya mót gõi tảng.

Bà đưa cõi bị bá dâ i tên là Trân Biểu, Lưu Phan, và Huynh Thêm và thợ toán cho hiếu buôp.

Truynh Thêm thà tết rât va khai rông kinh bén cõi dù trong lịem hât ở đường Marins.

Linh dâi được 5 cái mít, cõi dao và nhieu thức giay, là dâ tan.

Cõi tin cho hay rằng sau khi quan Tèan Quyền nghe được tin này ngâi có thưởng cho tìn sáp-phor can dâm bát được bón cõi p kia 20\$.

Xe hơi động đầu vào xe điện

Bà 9 giờ tối ngày thứ ba vita rât ở đường de la Sonne có khuân bách, nhon den thanh tùng một cái xe hơi động đầu vào xe điện đường Saigon Gallieni, số 81 tại chau thành Catinh, có một bón cõi béc sành ngõa xe bát ra sôt đâm sán, lát hieu thoi cõi bát tham một sòng

nón xe hơi không lèp máy kip hàn, phai động lâm lâm

Cõi hoi cõi xe dùn gianh chay den, người ta dâ hì công rât, thô mà anh sáp-phor khong trang thay, cõi cho xe chay dát lát, lát gât công xe lita, vân

lát gât gât xe dien chay den, nhang ben thia phai ham danh phai động lâm lâm

nhang ben thia phai ham danh phai động lâm lâm

Cõi hoi cõi xe dùn gianh chay den, nhon den doi kem, xin ngõi cõi trách

chi cõi hoi ta dâ hì nhia nhia may phao

May phao ta cõi hoi xe do, dâ dâ mít gât lát cõi

Xin ngõi cõi quan ghe mat

BackY

Hội đồng Kinh-tô Lý-tai

tay sô nhom

Hội đồng Kinh-tô Lý-tai

ngày 28 Decem-

ber 1931

Nguyễn Văn Đô

Bđ-CÁ -

Cholon

Lời rao vật

MUỐN BÁN

Dip rât may. Một cái e-bai Cholon CB 396 — 5 chỗ ngồi — chạy tôt Am — bia vien dâng Giá 1.800 \$ Xin bida bida-quan.

GẤP ĐI NÊN BẢN

Xe hơi hiệu BUGATTI 2 litres 300 turbo-compresser 4 chỗ ngồi bia-tháo — mới chạy 10.000 km.

Giá 8800\$. Do noi bida quan.

ĐƯ DUNG

Muốn bán xe hơi Renault 8 CV số CD — Còn mới ba hào — trai tiễn mặt.

Do noi bida quan.

Tv Lagrandière

Phòng khám bida

THUDAUMOT

Trần - văn - Sang

Lương-y Bida-quan

Cấp bằng Cao-Bằng Học-đường

HANOI

1° Cai tỉnh Thudaumot dâu hoan-ghien, bida khôi mít công di xa và dâu tui tên di Saigon mà lì khôi in: bida giòi hòn.

2° Trí dâi cõi chung binh; cõi hòn phap giòp rât clo mân binh, lòn cho qui khach se vía lóng.

3° Nhât-đinh giòi nhê dâu ngõi trong con dau yin (không muôn dihà thương thi, hoặc không lòn sôt di tên mây ông Bác-s).

Gıld col machi:

Sang : 4 giờ tối 11 giờ

Chia : 3 giờ lát 8 giờ

Xin qui khách dâu uống thuôc

với lòn thi mới tưởng chon già.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Tin-thi-giai-phi-THUONG-NAM

TRINH-THẨM TIỂU-THUYẾT

CÁI RƯƠNG BÓ

Tác-gia: DÔNG-CHÂU

HỘI THỦ NHƯỚT

18 — Người mặc áo xanh

Trong đó tôi liền rủ ra một: Ài rắp dỗ xong, tôi trả tiền và cả ý kiến, ban đầu tôi không nồng rỗi thoát ra ngoài đường, muôn là đi hành cùi ý kiến quí Remy giờ là có đỡ rủi từ phép tắc gõ kỹ, nhưng sau tôi nghĩ nếu tay bắt. Tôi ngồi lại cái cách tôi mỉm cười không chịu ra tay thì còn làm đỡ, thiệt là tên họ xấu xa không biết chừng nào, song không làm sao được. Tôi sáo tôi cũng phải lo cho thân tôi được yên ổn trước cái đê chờ.

Túi thứ giây là tay hành cùi gõ kỹ, nhưng sau tôi mỉm cười, tôi nói: Cái này là tên họ xấu xa, không có tên là tên họ xấu xa, làm đỡ, thiệt là tên họ xấu xa không biết chừng nào, song không làm sao được. Tôi sáo tôi cũng phải lo cho thân tôi được yên ổn trước cái đê chờ.

Túi đây sau bì linh xác gõ kỹ, nhưng, hay đơn nhà tôi mà tra tên nào đó. Tôi làm bộ như nói, con trái lại, tôi là một thằng bùa kia, sau khi đi chơi về không

làm mà trinh ra hết cả.

Rồi tôi chở Saigon, bây giờ tôi đã nhẹ nhàng hơn trước, mà ngực tôi cũng hít pháp-phong, tuy nát qua chỗ khác, mà đi

Rồi tinh di kén mua một tờ báo

tôi có nói gì tôi chưng cùi

đi không, bỗng tôi ngó ngoi ra

dáng sau, tôi thấy có người đang

nhom theo tôi, như là... Jules kia...

Tôi bèn di rít, khai quen qua

tay mặt, khai rõ là tay trai, rồi

y làm cho gá kia, nếu y v

hết chuyện của tôi thiệt không

chém lụt một chút là mỉm kinh mỉ

kia. Có một bài nói về chuyện tâ

nhau mì, dì giày vàng, tát cù - ra - vè

nhau ra, dòng dài, làm cho

hochép đó, vóc vẹt lùn xùn,

làm hổng người không rõ

đèn suy cho tôi biết

chỗ anh ta là

hành mì, không nghe nói gì

nhau quái lìa làm.

Gặp tôi, chắc anh ta không nhận

Theo lời ông chủ bút nói thì y

được tôi là công tử Lý-thiên-Sauh

(Alice Ngoc) là một người

và quyết chắc là một thằng

bép bà biếu mèm mông bết

một chuyện khôn nết. Ông nói mì

bép bà biếu mèm mông bết

không là một thằng

bép bà biếu mèm mông bết

không là một thằng

bép bà biếu mèm mông bết

THẬT VÌ TIỀN, CÓ MÀNH LỰC?



Vậy thì xưa nay ai cũng dùng câu này mà gọi bời đó, cho nên dem cái tên thuốc bò dàn ông « TRÀNG THẬN LỰC TINH HOÀN » này theo buổi văn-minh thi cảng hạm cho những người như là ông già hoặc người trai tráng cùng các tay thi-thao, thường thường trong mình suy yếu bắc nhược lao lực mệt nhọc lao tồn di-tinh trong giac ngủ, hoặc ăn uống không biết ngon, tay chém nhứt mỏi, lưng đau thắc, trong mịnh hay bần thần, nước da xanh vàng thô như người bệnh hàn, hoặc huyết mỵ kít đòn o chơi bởi sức dục quá độ, nên thường trong nhà mà có sảng thuốc này thì cùng như mình có sảng một vị lương-y trong nhà thì bao giờ mà các chứng bệnh của này đến, vậy có đáng gọi là thứ thuốc của nhà thuốc « Phung-gia-Vien » nhân chà (A) trên đây là hợp với đeo chặng. Cò mua xin nài cho được hiệu này thì mới phải bằng không thi thôi. Giá mỗi hộp 1850, một lô 1850.

PHARMACIE PHUNG-GIA-VIEN
123, đường Paris — Cholon

THẾ-GIỚI ĐẠI-SƯ Việc nu'óc Tàu

Phái ủy-viên điều-tra di Mân-châu

Hội Vạn-quốc phái ban ủy-viên điều-tra di Mân-châu — Chánh-phủ Tàu không nhận lời Ông Brland cho Nhựt có quyền trả cướp ở Mân-châu. — 50.000 học-sanh buộc Tường-lên Bdc ngay.

Vua Tuyên-thống bị giám lồng ở Đại-Liêu

Hoàn phiên nhóm bứa

10 Décembre lại

Paris 10 Déc. — Hội Vạn-quốc abom lại, sau khi đọc bản do-
thao chương-trinh và những lờ
phán đoán của Ông Brland rồi
tại Hội hoán cuộn bò tháo lại,
V Phuong-Trach nói chưa tief
đeo tin cua chánh-phủ Đông
khoa gởi tới, nên ông ta xác định
phiên nhóm bứa 10 Décembre lại

Phái ủy-viên di xem

xét việc Mân-châu

Bản do-thao chương-trinh đưa
ra Hội đồng, thi cũng cùt q
khoán v như ngiêng-dinh ngày 20

Sept. rồi. Khoa bùa nói v như

Nhựt-Hoa phái tim lây phuong

thó nho cho quâ Nhựt rát ri

đeong xe lô, và nói rằng từ hôm

nhóm phiên 24 Octobre đến nay

tinh tinh vẫn rắc rối thêm thi cù

Hết dù nhau các tay giao kèo cù

hai bên đã hứa khống cù cho tinh

binh tham rắc rít rít, và phái

một ban ủy-viên 5 người, để di

tem xét, làm rõ trình. Trong tar

viên ấy, Tàu và Nhựt mỗi bên

vì một người địt bùi Đại-biều

để phái giúp ban ủy-viên xem xé

chók, và ban ủy-viên không đượ

ra vào cuộc thương-thuỷ-đi trực

tập của hai bên, nhất là không

được làm gi cần ngán, để trả việc

Nhựt rát quản.

Hội giao cho Ông trưởng-ban

ủy-viên ấy được quyền nhóm lgi

còn thêm được lgi 25 Janvier

1932, mà ban tinh cho sớm thi

hay hâm.

Binh Phuong-Trach và

Thi-tri-tu-Co

Phuong-Trach sẽ nhận

khoán thứ hai trong

chương-trinh

Bông-kinh 10 Déc. — Phuong

Trach xin hoán được ký bội này

rồi, ký tôi đây chương-trinh già

quyet vu Mân-châu sẽ dem ra

thoát-y, thi Ông ta sẽ đeo một bài

diễn văn, trong có đoạn này :

« V khoán thứ hai trong bìn

h-đi-thao chương-trinh, tôi rất vui

đóng thay » ài chính-phủ. Nhựt

có nhận ngay. Vì khoán ấy

có các quâ Nhựt việc

trả cùp cùp. Hé lục nào có

không đó kêu là đội Tiết-y (de

quân cùp quay nhieu, mà sah agan)

THE-THAO

CHIỀU CHÓA-NHƯT 13/12/31

Bầu cầu kitch-liet
Commerce sport
contre
Thudaumot sport

Lúc hâm rót 2 hột mới đượ
tập nhau, đội bén đều đù đồng
trong, chảo sao trên nay cũng kie
hết vò song — Đá tại sân banh
Thudaumot là một dịp may mắn
cho a-hem ham mò thô thio ô
thu khôi di xa, tên lửa nhieu, mè
mè mục kích một cao điểm ch
iệc biệt của 2 hột banh bóng. Nếu

Banh-Tron.

Võ-nam máy bay rót
bên Xiêm

Hôm qua bão béo di dông tìn
máy bay chở theo chế hia-lan b
rót bên Xiêm, có 8 người tò mò
hồi sém mai ngày 6 Décembre

Bão nay người ta chưa tra
đo uyên nhau vi sao? Rồi ra cù
nhau ghen kỵ, chí bết là kinh

máy bay & sào Doa Mu ng iea
cùi bay lên cao thi rót xuống m
tù Nhung người bị chết v bị
thuong là: Vị voi cùn thòi iai, v
người thợ mè, bị chết. Ông công
thết bị thương nặng, chở vào
nhà thương Chua la g Kurn &
Kang. Ông guyu một chay rót, chug
chết.

Còn chay bênh khich là M.
Baud-ri, người Pháp, tòi iat
ở thành Bago-cô và M. Boing
người Hòa-la, di vien buon bón
đã bị chết tại trân. Quan & à
Brindas, « bùi » phi tinh Ua
chau, bị thương nặng.

Cách một tuần trao quan râm
Brindas, « bùi » đã bị một tên
bắt máy bay Sautier Hua rót ở
Aloratas (Mile) nhưng cùi
thuong nhẹ. Bây giờ bị một tên
này tên nặng hơn. Có lẽ là do
ông không cầm ngiê máy bay Léa.

Cán-tho

Phòng ngô mới của Phan v
Nghe ngày 10 Décembre lấp
đi hoàn thành. Rất tiếc cho qui
khich là tại bến tàu và bến xe b
đều bộ hành.

Phòng rộng rãi và sạch sẽ.
Bao biển cù banh-nhieu tinh kien
con mèt rít lè, và bún lò tò tông
kiên, sú-chá 10 và 20 tò bến xe.

CÁ-THU

RESTAURANT
NGHIA-LOI

N° 19 Rue Troverie
(S trâay)

Kinh thinh

Lực chà qui khich có dịp di
Socirang xin dời gót đến Uem tò
lòn, bún, cách tiếp ruote khuôn
bếp, bún lèn lè.

Và cù lèn pín đậm ngọt, giòn
nhé. Xin qui khich chiu cù, tái
rết cùm or.

Chù nhon.

Ngu, Un vân Nghia

Ho lịt muôn diễn tên tòng k
Thuong-hai nha.

Tin báo Tàu nói từ bùa 30 tháng
trước đây, có tin rằng có b
đo Nhựt chép ra đội Tiết-y
đòi danh phái Thuong-Hai.

Trước hôm đó một ngày thi
do nhà có trách nhiệm của Trang
Hoà Hoa-giới ra lệnh giới nghiêm.
do cùi 10-giới ngosi-quốc cùng
tùa ra lính giói-ghich tết cù.

Truong - Quán tên là 103
Thuong-Hai có nài với người ta
đog : « Tuy có tiseg đòn như vậy
nhưng theo ý tôi ngiê thi lính-ss
thig là lèu dicam của lính không
tết mà bao động như vậy. Nhun
đòi cùi gi đi nha, thi lính cùb cù
cù, cũng dù sôc trong trai đượ

BUỐC-NHÀ-NAM TÓI CHỖ CỨU GIÚP ANH EM THẤT-NGHIỆP

(Tiếp theo truong nhau)

có hàng ngô không ai mua s; mà
biết công không phải dengör
hang bao ra. Nếu anh em cù gi
dưa nhau thô hoai thi dán.

Chung tôi có ra ngoài xem
quang cảnh anh em, thi M. Gué
r n cùi với chúng tôi câu này:

« Bùa này là it, nén không mấy
lòn xon. May bùa trước thi
tôi khôn ghi rõ, tên lửa nhieu, mè
mè mục kích một cao điểm ch
iệc biệt của 2 hột banh bóng. Nếu

không ngô không ai mua s; mà
biết công không phải dengör
hang bao ra. Nếu anh em cù gi
dưa nhau thô hoai thi dán.

Lúc này ngô không ai mua s; mà
biết công không phải dengör
hang bao ra. Nếu anh em cù gi
dưa nhau thô hoai thi dán.

Chung tôi có ra ngoài xem
quang cảnh anh em, thi M. Gué
r n cùi với chúng tôi câu này:

« Bùa này là it, nén không mấy
lòn xon. May bùa trước thi
tôi khôn ghi rõ, tên lửa nhieu, mè
mè mục kích một cao điểm ch
iệc biệt của 2 hoot banh bóng. Nếu

không ngô không ai mua s; mà
biết công không phải dengör
hang bao ra. Nếu anh em cù gi
dưa nhau thô hoai thi dán.

Đó là người đòn gai ban tri-sy cù
còn lòn nguy gí thi nén nhuyeng
ai không có thi thay kệ. Bảo sao
chung tôi không ai mua s; mà
biết công không phải dengör
hang bao ra. Nếu anh em cù gi
dưa nhau thô hoai thi dán.

B.N.N.

RachGiá ! lịch

Lịch Ngay-en-ngoc-Thái đã có rót
Xin mua mua kéo hót

Đáng khen lính
đòn Đại-ngài

Bồn-bô tiếp được bài này
nhờ đồng :

Chung tôi là dien-chub và nông
dân & quân Daingal, xin qui báo
Đức-Nhà-Nam dâng cho bài này
đòi khuyến khích anh em bạn Nh.
Nhà này cũng như mọi ngiê
khác, có kinh tòi và người
chú lính ý quyền híp dàn, thi
công có hong lính hót lòng với
đàn chó. Tóc là lính & đòn Đại-
ngài chung tôi.

Lúc trước, miela Đại-ngài
thường phái than phiền lính-ss
về sự bô buoc, gát gao, mè kẽ
ngói bang, người phuong xa đòn
buon bón, cù phái kêu rêu, chè
luô, vè những sự làm quay, ý
thô luô tò mèt nhieu. Bù, vậy

nhà trong lèng, trong quan, cùn
và tròn cùp tung bòng, cù
đòi đòng mát lòn này lòn bao, đòng
trot một giong tốt cho lính khác

Nhưng có mày thang này, tò
tò cùi chung tôi chung biêt
gì chí khon ngiê hai người chè
tèt tèt tèt trong đó, tên nhò
quy đòn đòng mát lòn này lòn bao, đòng
trot một giong tốt cho lính khác

Thay mít che sak
em trong quán Đại-ngài
Trần-Quang

MY-LỢI

46 DƯƠNG VANNIER
(CHỢ-CÚ, SAIGON)



LÀM HỘ-HÓA TỐT NHẤT HẠNG — QUẦN ÁO
TÊM ĐÀM HÀNG VÀ LAINÉ — MÓN TRÈ
EM ĐÙ THÔ BÒ KHEU — GIÀY, GIẾP QUÍ ONG,
QUÍ BÀ VÀ TRÈ EM — KHẨY ÉCARPE VÀ
BRIDGE — THÈ LỤA BẮC — LÀM TÀU VÀ
LÀM BÁC THỎ — VÀI MONG

Bông häng vải chiệu kiều mới cùi

rất lịch-sy

GIA LUẬT

tại Cholon ngày 9 Déc. 1932

LÚA

Mỗi tạ 65 kilos

Gocong 2.40 Dm-2 2.25

Bencabari 2.43 Cairang 2.25

Cai Lay 2.43 Thot-Noi 2.25

Cai Be 2.43 Longxuyen 2.25

Vinhlong 2.43 Chabé trang 2.25

Bak 2.43 — Be 2.15

Can-Chang 2.45 Tanchia 2.25

Cang-Leng 2.45 Sades trang 2.25

— Bé 2.05

Travinh 2

LỜI RAO CẨN KIẾP

Kính các công lục châu Quý-Khách đừng rõ :

Thứ đầu của bồn dường & Vạn-Ung Thiên-Hoa Dầu là một thứ dầu trị bá chứng mau mòn phi thường, sự công hiệu của nó chẳng cần nói ai ai cũng đều biết. Bởi ấy nên cả mấy xứ trong Đông-dương đều có chàng biết bao nhiêu người dùng nó mà chẳng hề chử dùng thứ khác. Cho đến người Cao-Mèn cũng nghe danh, nên gần đây những đại lý của bồn dường nơi xứ này bán dầu ấy càng ngày càng nhiều. Bởi cớ ấy, bồn-dường vì muốn cho mọi người đều rõ cách dùng. Mời ta thêm phía sau cái toa gõ ve dầu một bài giải nghĩa bằng chữ Cao-Mèn, và ta thêm phía sau mỗi ve có cái nhãn nhỏ cũng bằng chữ ấy.

Và xin chư-tôn chó-nghi ngờ về sự in thêm chữ Cao-mèn này, vì là một sự cải-cách nhỏ mọn chó-chẳng chí in cũ.

THIỀN-HOA-ĐƯƠNG
CHỦ-NHƠN CẨN THỨC
Đường Thùy-Binh — CHOLON

Công việc làm của Đại-Hội-Đồng

(Tiếp theo trang trước)

PHIEN NHOM TOI

VĂN-DÈ CANH-NÔNG

Bài tối của bồn dường & Vạn-Ung Thiên-Hoa Dầu là một thứ dầu trị bá chứng mau mòn phi thường, sự công hiệu của nó chẳng cần nói ai ai cũng đều biết. Bởi ấy nên cả mấy xứ trong Đông-dương đều có chàng biết bao nhiêu người dùng nó mà chẳng hề chử dùng thứ khác, bởi cớ ấy, bồn-dường vì muốn cho mọi người đều rõ cách dùng. Mời ta thêm phía sau mỗi ve có cái toa gõ ve dầu một bài giải nghĩa bằng chữ Cao-mèn, và ta thêm phía sau mỗi ve có cái nhãn nhỏ cũng bằng chữ ấy.

Nguyễn là từ bối năm 1917, nhà bác học nổi tiếng là đốc to Yersin thử dầu cây quinquina (đỗ-lâm-rá-ký-chab) đã trồng trong đất Đông-dương, ông trồng thử ở phía gần Nha-trang. Nhưng lão ấy thất bại, sau ông làm trồng chỗ đất khác, cao ráo hơn, thì khả.

Từ năm 1924, người ta đã bắt đầu lấy được từ 8 đến 10%, và cây quinquina mà làm ra ký-chab cũng tốt như ký-chab bón Java.

Áy giờ là ký-chab của anh-núc. Song ông đốc-to Yersin than phiền rằng việc ông trồng trả đũa, có dinh-tố sô Canh-nông & Đông-dương này, mà rủi may hổng xích mịch kêu cựa nhau, thành ra khó lòng qua. Ngày giờ Bô-nhưng nhà dày thép ấy đã có ông xin nhà-núc cho ông làm việc đó.

Ông đốc-to Yersin là nhà bác-học đã làm nhiều việc và khoa-hoc có kết - quả tốt cho Đông-dương, xứng đáng kính-trọng. Bởi vậy, ý-danh-ghị của ông được Hội-dồng và chính-phủ đều thuận cả.

Kể từ năm nay, Y-viện Pasteur ngồi Nha-trang do ông Yersin rót sa u mới thi-hanh.

Nhơn vi công-abo thi-đu-bụt, nêu chí nhà nước tính bài cáo ánh dày thép nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém. Nhưng nhà dày thép nào thau mòn tháng được 10-12 tháng, cho đỡ dép sô cao. Nhờ vậy thi-Nam-ký sẽ bị bớt bớt 39 chở, trong đó có

Sao không bồ Cồm-mi ta làm chủ dày thép & các tinh

Nhơn vi công-abo thi-đu-bụt, nêu chí nhà nước tính bài cáo ánh dày thép nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém. Nhưng nhà dày thép nào thau mòn tháng được 10-12 tháng, cho đỡ dép sô cao. Nhờ vậy thi-Nam-ký sẽ

đẹp sô cao. Nhờ vậy thi-Nam-ký sẽ bị bớt bớt 39 chở, trong đó có

nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém. Ông Walter trả lời rằng chính phủ đang theo đuổi cái mục-điểm

đẹp sô cao.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.

Ông De Lachovrotière lại can

hiệp giùm nhô & các sỏi, cho đỡ tên kém.